우리말 어휘의 시간을 읽다

교역하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

주로 나라와 나라 사이에서 물건을 사고팔고 하여 서로 바꾸다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 52자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '교역하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 주로 나라와 나라 사이에서 물건을 사고팔고 하여 서로 바꾸다.

교역하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

교역하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
交易ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	●→	●→	●→	●→	●→
교역ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	–
교역하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
交易ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	●→	●→	●→	●→	●→
교역ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	–
交易하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
교역하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 交易ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 교역ᄒᆞ다
  18세기19세기
- 교역하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

交易ᄒᆞ-, 교역ᄒᆞ-, 交易하-, 교역하-

교역하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'교역하다'는 16세기에 한자로 표기된 '交易ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 '교역ᄒᆞ다'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'交易ᄒᆞ-'는 한자어 '交易'과 현대어 '-하-'로 이어지는 'ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '교역하-'로 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 '交易하-'도 나타난다.

문헌 속의 교역하다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 交易ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
交易ᄒᆞ-

출처 1590 맹자언해 5:20ㄴ

용례 01

문헌 용례

엇디 紛紛히 百工으로 더브로 交易ᄒᆞ눈고.

현대어 풀이

어찌 분분히 백공과 더불어 교역하는가?

17세기 交易ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
交易ᄒᆞ-

출처 1606 주역언해 6:5ㄴ

용례 02

문헌 용례

天下읫 貨를 뫼화 交易ᄒᆞ야 退ᄒᆞ야.

현대어 풀이

천하의 재화를 모아 교역하여 물러가.

대응 원문

聚天下之貨ᄒᆞ야 交易而退ᄒᆞ야.

18세기 交易ᄒᆞ-, 교역ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
交易ᄒᆞ-, 교역ᄒᆞ-

출처 1749 맹자율곡선생언해 3:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

엇디 紛紛히 百工으로 더브러 交易ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

어찌 분분히 백공으로 더불어 교역하는가?

대응 원문

何爲紛紛然與百工交易고.

출처 1776 북정가 적의 326

용례 04

문헌 용례

大宛馬와 羊鼠皮로 牛鹽을 交易ᄒᆞ니.

현대어 풀이

대완마와 양서피로 소와 소금을 교역하니.

출처 1796 경신록언석 18ㄱ

용례 05

문헌 용례

건쥐 양진은 만이 밧과 동산ᄅᆞᆯ 널녀 빅계로 아오로 삼키며 교역ᄒᆞ미 불명ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

건주의 양위는 많이 밭과 동산을 넓혀 백계로 아울러 삼키며 교역함이 분명하지 않더니.

출처 18세기 형세언 5:19ㄱ

용례 06

문헌 용례

일분 믈화ᄅᆞᆯ 밧꼬와 남인으로 더브러 교역ᄒᆞ면 가히 니ᄅᆞᆯ 닐욀 거시오.

현대어 풀이

일분 물화를 바꾸어 남인으로 더불어 교역하면 가히 이익을 이룰 것이고.

19세기 交易ᄒᆞ-, 교역ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
交易ᄒᆞ-, 교역ᄒᆞ-

출처 1895 국민소학독본 25ㄴ 용례 07

문헌 용례

故로 錢의 所用은 二 箇 商品을 交易ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄉᆞ이에 드러 그 媒ㅣ 될 ᄲᅮᆫ이니라.

현대어 풀이

그러므로 돈의 쓰임은 두 개의 상품을 교역하는 사이에 들어 그 매개가 될 뿐이다.

출처 1898 매일신문 6월 21일 3면 용례 08

문헌 용례

그러ᄒᆞᆫ즉 국ᄂᆡ 물건갑과 외국으로 더부러 교역ᄒᆞᆷ에 ᄇᆡᆨ 가지 폐단이 갓츄 싱겨.

현대어 풀이

그러한즉 국내 물건값과 외국으로 더불어 교역함에 백 가지 폐단이 갖추어 생겨〈br〉.

출처 1898 매일신문 9월 7일 1면 용례 09

문헌 용례

대져 호구가 번다ᄒᆞᆫ즉 합ᄒᆞ야 지어 교역ᄒᆞᄂᆞᆫ 길이 널너져셔.

현대어 풀이

대저 호구가 번다한즉 합하여 지어 교역하는 길이 넓어져서.

20세기 交易ᄒᆞ-, 交易하-, 교역하- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
交易ᄒᆞ-, 交易하-, 교역하-

출처 1900 제국신문 7월 9일 4면

용례 10

문헌 용례

積軸舊券을 照數 交易ᄒᆞᆫ 것이 昭然이거늘.

현대어 풀이

쌓여 있는 낡은 증서를 수량을 확인하여 교역한 것이 선명하거늘.

출처 1920 동아일보 6월 21일 2면

용례 11

문헌 용례

此等은 直히 交易하기 可能한 者라.

현대어 풀이

이것들은 직접 교역하기 가능한 것이다.

출처 1921 동아일보 3월 22일 1면

용례 12

문헌 용례

丙國의 産物을 丁國에 交易함도 可할 것이니.

현대어 풀이

병국의 산물을 정국에 교역함도 가할 것이니.

출처 1931 동아일보 7월 8일 7면

용례 13

문헌 용례

부근으로 굉장히 『에스키모』 사람과 교역하고 다시 금일의 데비스 해협을 븍으로 향하야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 4월 2일 4면

용례 14

문헌 용례

이 뒤에도 다시 교역할 길까지 끊어지지 않느냐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

교역하다 관련 낱말



- 교역명사나라와 나라 사이에 물건을 서로 사고팖.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

교역하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 교역하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

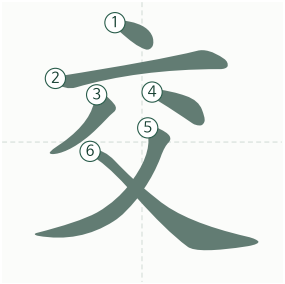
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





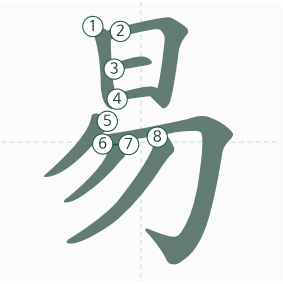
hanja.wordrow.kr/한자/交/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





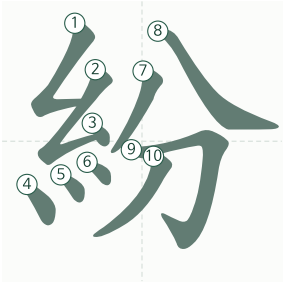
hanja.wordrow.kr/한자/易/

紛

뜻·음 어지러울 분

총 10획 · 부수 糸



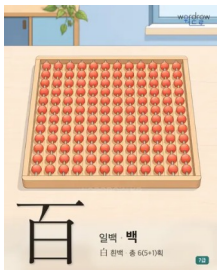


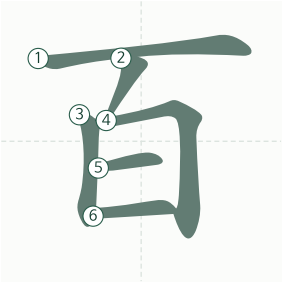
hanja.wordrow.kr/한자/紛/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





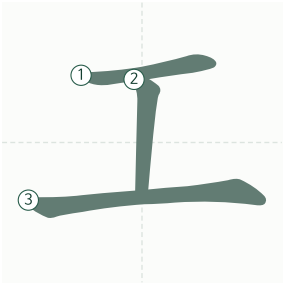
hanja.wordrow.kr/한자/百/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工



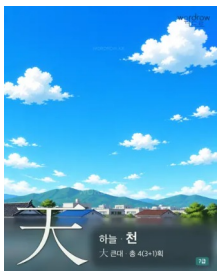


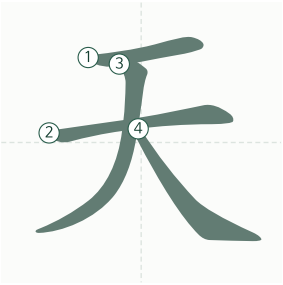
hanja.wordrow.kr/한자/工/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/天/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

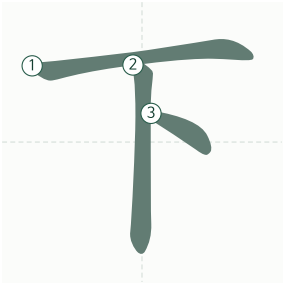
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





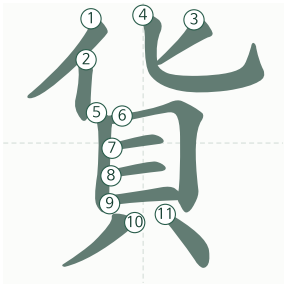
hanja.wordrow.kr/한자/下/

貨

뜻·음 재물 화

총 11획 · 부수 貝





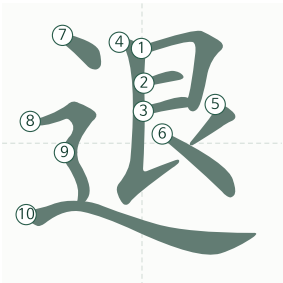
hanja.wordrow.kr/한자/貨/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





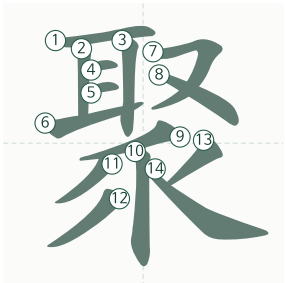
hanja.wordrow.kr/한자/退/

聚

뜻·음 모을 취

총 14획 · 부수 耳





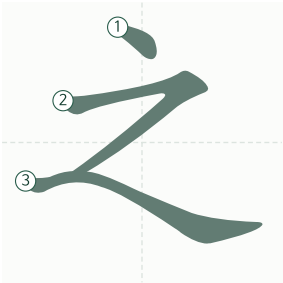
hanja.wordrow.kr/한자/聚/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

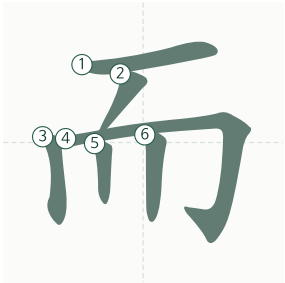
hanja.wordrow.kr/한자/之/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

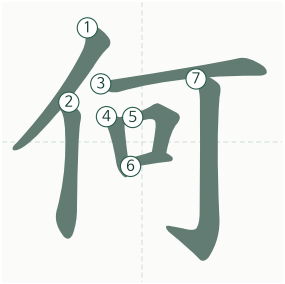
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





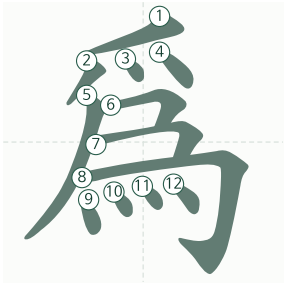
hanja.wordrow.kr/한자/何/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





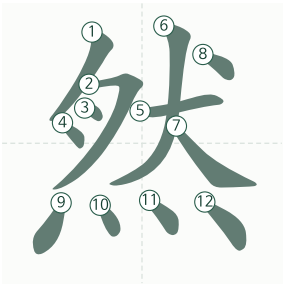
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





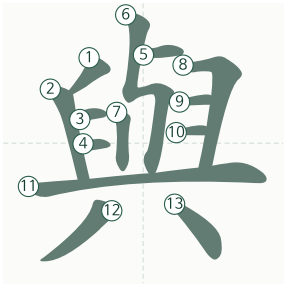
hanja.wordrow.kr/한자/然/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

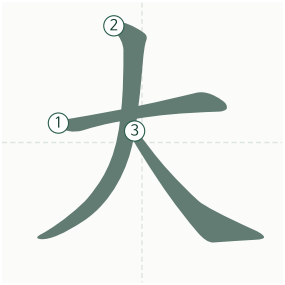
hanja.wordrow.kr/한자/與/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





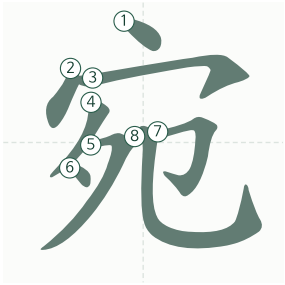
hanja.wordrow.kr/한자/大/

宛

뜻·음 완연할 완

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 52자

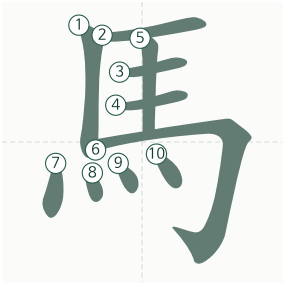
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





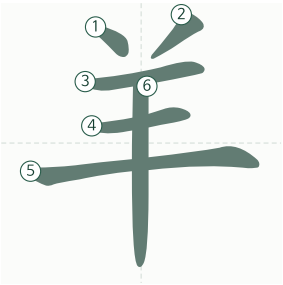
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





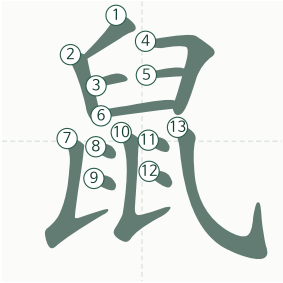
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

鼠

뜻·음 쥐 서

총 13획 · 부수 鼠





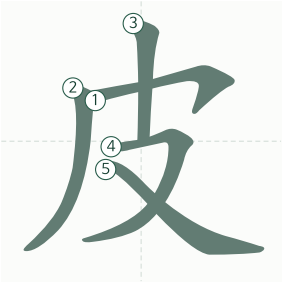
hanja.wordrow.kr/한자/鼠/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





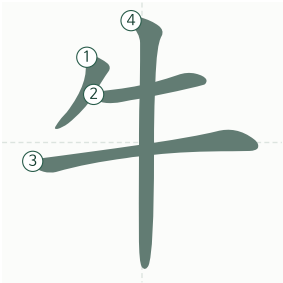
hanja.wordrow.kr/한자/皮/

牛

뜻·음 소 우

총 4획 · 부수 牛





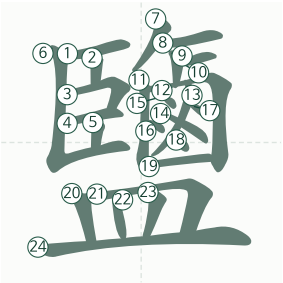
hanja.wordrow.kr/한자/牛/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 52자

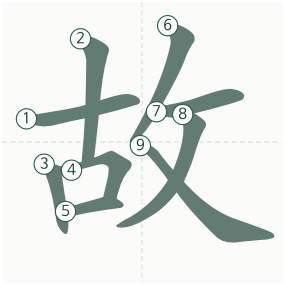
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





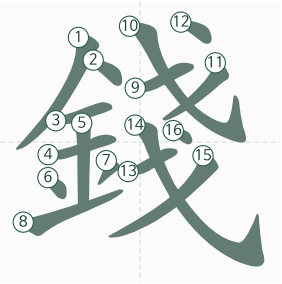
hanja.wordrow.kr/한자/故/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





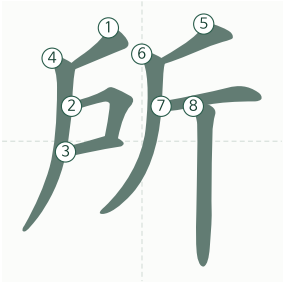
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





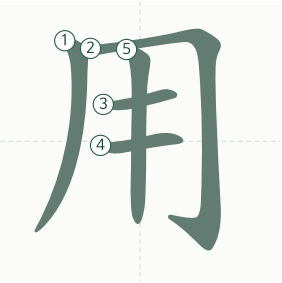
hanja.wordrow.kr/한자/所/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



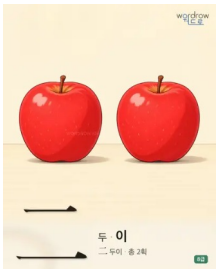


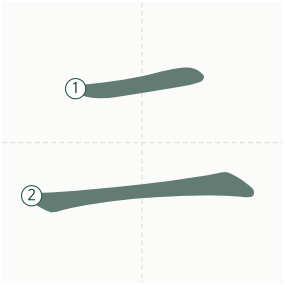
hanja.wordrow.kr/한자/用/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



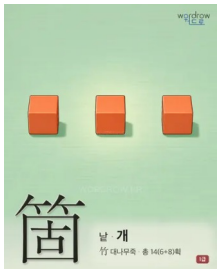


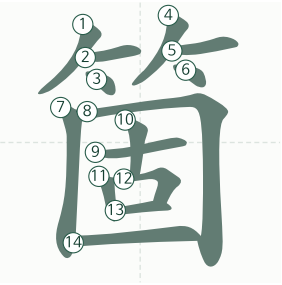
hanja.wordrow.kr/한자/二/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/箇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 52자

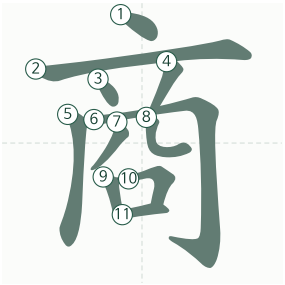
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





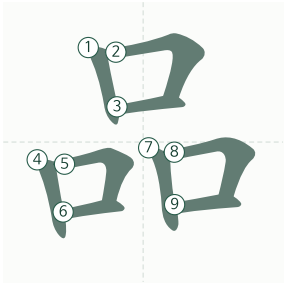
hanja.wordrow.kr/한자/商/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口





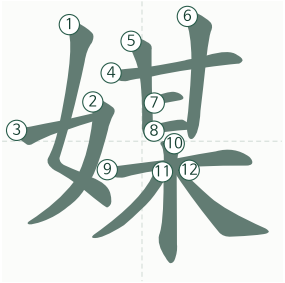
hanja.wordrow.kr/한자/品/

媒

뜻·음 중매 매

총 12획 · 부수 女





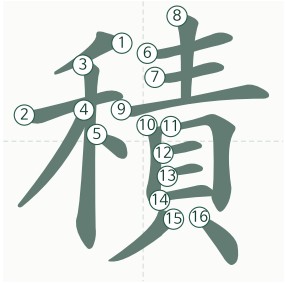
hanja.wordrow.kr/한자/媒/

積

뜻·음 쌓을 적

총 16획 · 부수 禾





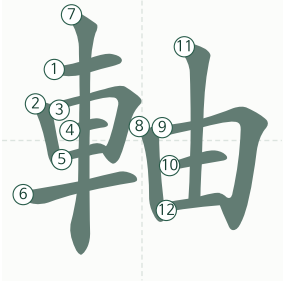
hanja.wordrow.kr/한자/積/

軸

뜻·음 굴대 축

총 12획 · 부수 車





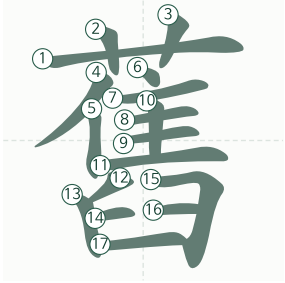
hanja.wordrow.kr/한자/軸/

舊

뜻·음 예 구

총 18획 · 부수 臼





사전 18획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/舊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 52자

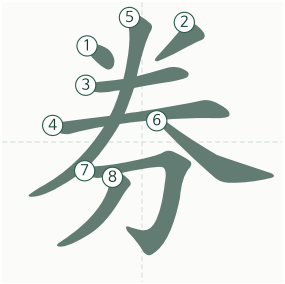
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

券

뜻·음 문서 권

총 8획 · 부수 刀





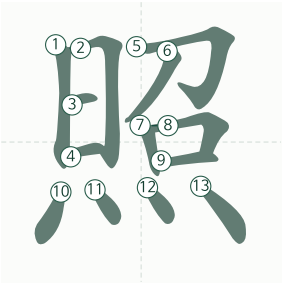
hanja.wordrow.kr/한자/券/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





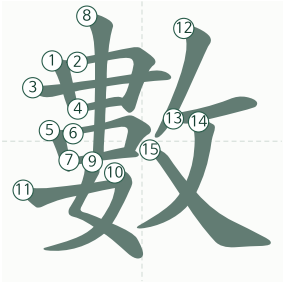
hanja.wordrow.kr/한자/照/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





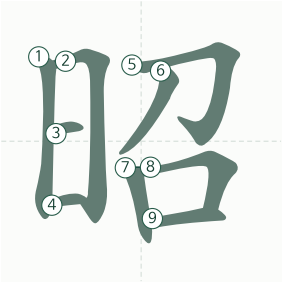
hanja.wordrow.kr/한자/數/

昭

뜻·음 밝을 소

총 9획 · 부수 日





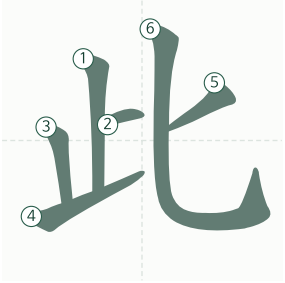
hanja.wordrow.kr/한자/昭/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





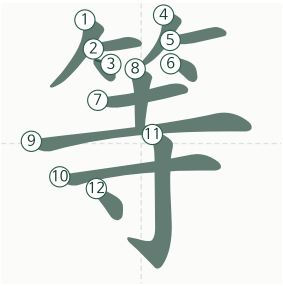
hanja.wordrow.kr/한자/此/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/等/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

直

뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目





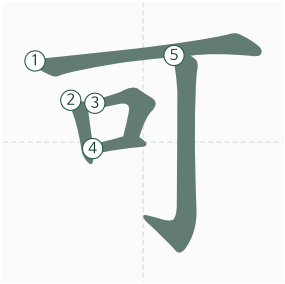
hanja.wordrow.kr/한자/直/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





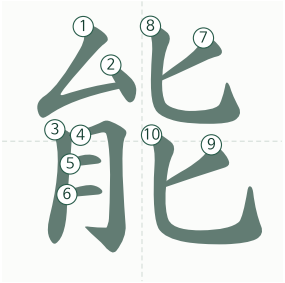
hanja.wordrow.kr/한자/可/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





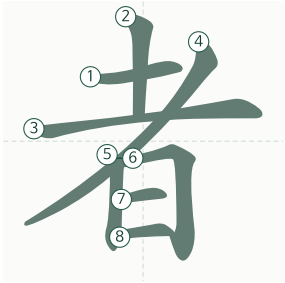
hanja.wordrow.kr/한자/能/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

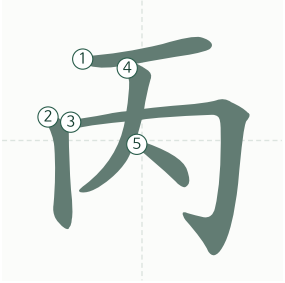
hanja.wordrow.kr/한자/者/

丙

뜻·음 남녘 병

총 5획 · 부수 一





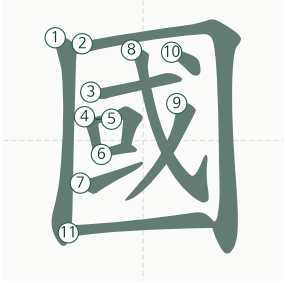
hanja.wordrow.kr/한자/丙/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 52자

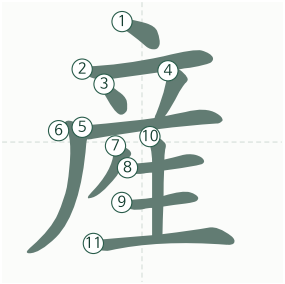
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





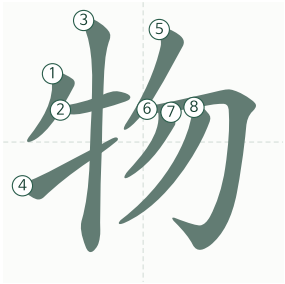
hanja.wordrow.kr/한자/産/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





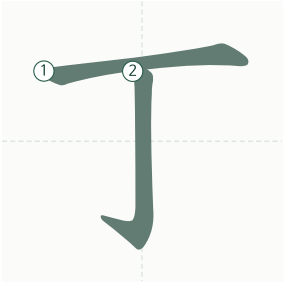
hanja.wordrow.kr/한자/物/

丁

뜻·음 고무래·장정 정

총 2획 · 부수 一



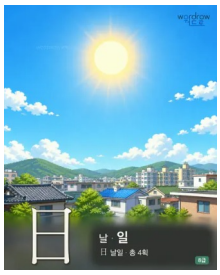


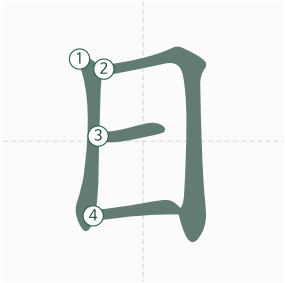
hanja.wordrow.kr/한자/丁/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𠂉.